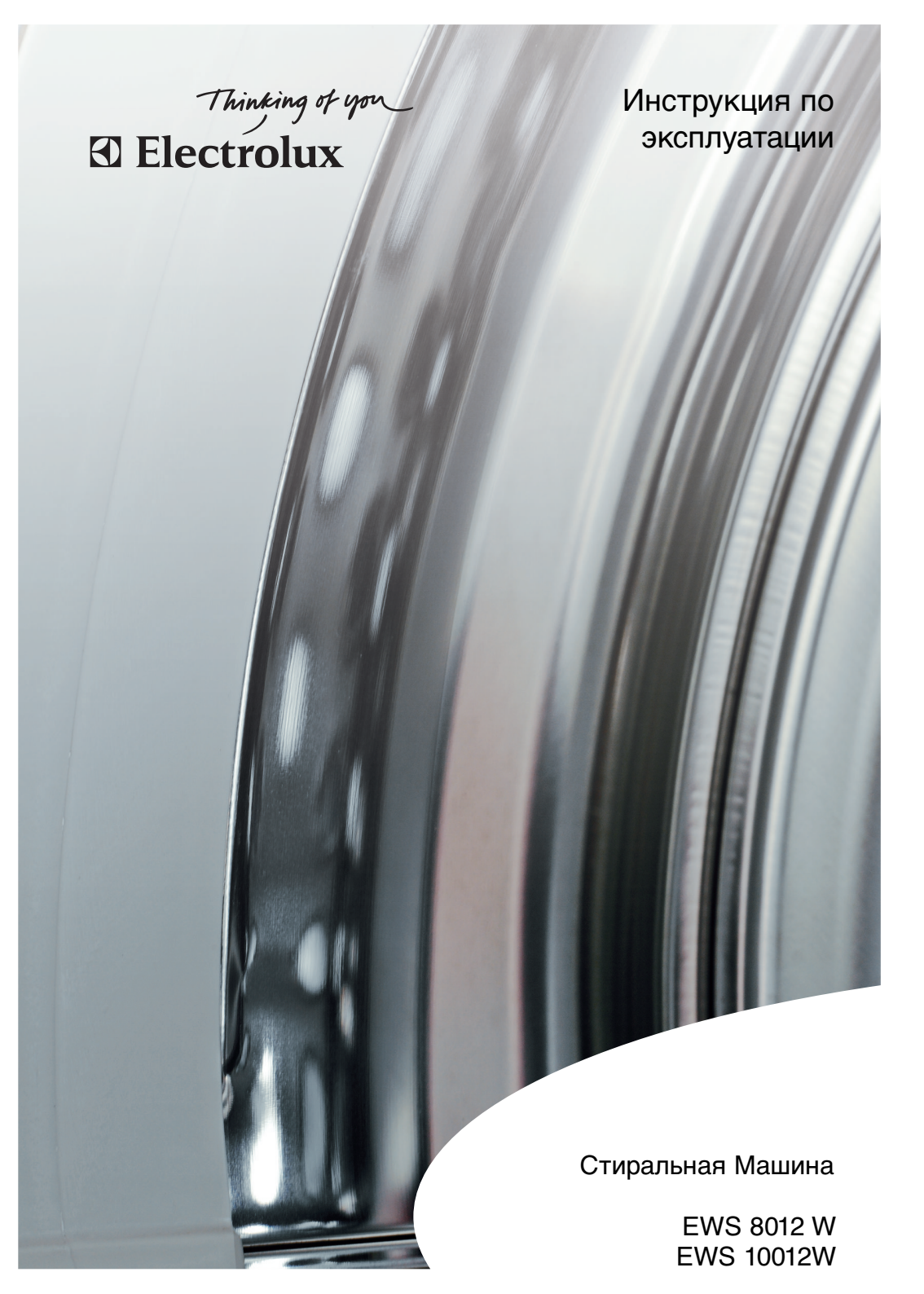


The background of the entire page is a close-up, artistic photograph of a washing machine's internal drum. The drum is made of polished metal and shows significant motion blur, with streaks of light and dark areas suggesting the drum is rotating. The lighting is soft, highlighting the metallic texture and the curved surface of the drum. In the top left corner, the Electrolux logo is displayed, consisting of a square icon with a stylized 'E' inside, followed by the brand name 'Electrolux' in a bold, sans-serif font. Above the logo, the tagline 'Thinking of you' is written in a cursive, handwritten-style font.

Thinking of you
Electrolux

Инструкция по
эксплуатации

Стиральная Машина

EWS 8012 W
EWS 10012W



We were thinking of you
when we made this product

Добро пожаловать в мир Electrolux

Благодарим за выбор первоклассного изделия Electrolux, который, будем надеяться, доставит Вам много радостей в будущем. Предмет желаний Electrolux - предложение широкого ассортимента высококачественных изделий, делающих Вашу жизнь более комфортной. В этом руководстве представлены несколько таких примеров. Уделите несколько минут просмотру этого руководства с тем, чтобы узнать достоинства вашей новой машины и как ими воспользоваться. Обещаем, что ценные сведения изложены здесь в легкой для понимания форме. Удачи!

Содержание

Информация по технике безопасности	5
Описание машины.....	7
Панель управления	8
Эксплуатация.....	9
Рекомендации по стирке	15
Международные символы режимов стирки.....	18
Программы стирки	19-20
Сведения о программах.....	21
Чистка и уход.....	22
Если машина не работает	25
Технические данные	29
Нормы расхода	30
Установка.....	31
Забота об окружающей среде	34

В данном руководстве используются следующие символы:



Важная информация, касающаяся Вашей безопасности и о том, как избежать повреждения машины.



Общая информация и полезные советы



Информация по охране окружающей среды

Информация по технике безопасности



Для обеспечения Вашей безопасности и правильной эксплуатации машины, перед ее установкой и первым использованием внимательно прочитайте данное руководство, не пропуская рекомендации и предупреждения. Чтобы избежать нежелательных ошибок и несчастных случаев, важно, чтобы все, кто пользуется данной машиной, были ознакомлены с ее работой и правилами техники безопасности. В случае продажи машины или передачи ее в пользование другому лицу передайте вместе с ней и данное руководство, чтобы новый пользователь машины получил соответствующую информацию о правильной эксплуатации машины и правилах техники безопасности.

Общие правила безопасности

- Опасно изменять технические данные изделия или каким-либо образом его модифицировать.
- При стирке с высокой температурой воды стекло дверцы может сильно нагреться. Не касайтесь его!
- Проверяйте, чтобы дети и домашние животные не забирались в барабан. Чтобы этого избежать, осмотрите перед стиркой барабан изнутри.
- Такие предметы как монеты, булавки, гвозди, винты, камешки и любые твердые, острые предметы могут серьезно повредить машину, т.е. в машине их быть не должно.
- Закладывайте только рекомендованные количества смягчающего ополаскивателя и моющего средства. В результате передозировки ткань может пострадать. Смотрите рекомендации изготовителя по дозировке.
- Мелкие предметы, такие как носки, чулки, пояса и т.д., укладывайте в мешки для стирки, иначе они могут застрять между баком и барабаном.
- Не стирайте в машине изделия с китовым усом, с необработанными краями или с большими повреждениями ткани.
- По завершении стирки и при чистке или уходе отключайте машину от электросети и водопроводной сети.
- Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно. Ремонт, выполненный некомпетентным лицом, может привести к получению травм или к серьезным повреждениям изделия. Обращайтесь в местный сервисный центр. Всегда настаивайте на использовании оригинальных запчастей.

Установка

- Масса машины велика. Передвигая ее, будьте осторожны.
- При распаковке машины убедитесь в том, что она не повреждена. В случае сомнений не пользуйтесь машиной, а обратитесь в сервисный центр.
- Вся упаковка и транспортировочные винты перед эксплуатацией должны быть удалены. Если этого не сделать, машина и Ваше имущество могут серьезно пострадать. Смотрите соответствующий раздел в руководстве пользователя.
- После установки машины на место проверьте, что она не стоит на шнуре питания или не передавливает его и заливной и выпускной шланги.
- Если машина установлена на ковровом покрытии, отрегулируйте ножки так, чтобы воздух циркулировал свободно.
- Внимательно проверьте, что после установки машины нет утечек воды, как из шлангов, так и их соединений.

6 информация по безопасности electrolux

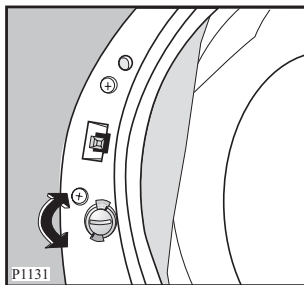
- Если машина установлена в месте, где есть опасность низких температур, прочтите раздел **“Предотвращение замерзания”**.
- Все сантехнические работы, необходимые для установки данной машины должны выполняться квалифицированным лицом.
- Все электрические и сантехнические работы, необходимые для подключения данной машины, должны быть выполнены квалифицированным лицом.

Эксплуатация

- Данная машина предназначена только для бытового применения. Она не должна использоваться в целях, отличных от тех, для которых она предназначена.
- Стирайте только белье, предназначенное для машинной стирки. Следуйте инструкциям, помещенным на этикетке каждой вещи.
- Не перегружайте машину. Смотрите соответствующий раздел в руководстве пользователя.
- Перед стиркой проверьте, что карманы одежды пусты, а пуговицы и молнии застегнуты. Избегайте стирать потертанные или оборванные вещи, а пятна от краски, чернил, ржавчины и травы обрабатывайте перед стиркой. Бюстгалтеры с проволоочными вставками НЕ ПОДЛЕЖАТ машинной стирке.
- Одежда, бывшая в контакте с летучими нефтепродуктами, в машине стираться не должна. Если использовались летучие жидкие пятновыводители, убедитесь они перед закладкой вещей в машину улетучились.
- Никогда не тяните за кабель, чтобы вынуть сетевой шнур из розетки; всегда беритесь за саму вилку.
- Ни в коем случае не пользуйтесь стиральной машиной, если поврежден шнур питания, или панель управления, рабочая поверхность или основание повреждены так, что открыт доступ внутрь.

Безопасность детей

- Эта стиральная машина не предназначена для эксплуатации без присмотра детьми или инвалидами.
- За маленькими детьми необходимо присматривать, чтобы они не играли с машиной.
- Упаковочные материалы (например, полиэтиленовая пленка, пенопласт) могут быть опасными для детей - могут стать причиной удушья! Держите их вне досягаемости детей
- Храните все моющие средства в надежном месте, недоступном для детей.
- Проверяйте, чтобы дети и домашние животные не забирались в барабан. Для избежания этого в машине имеется специальное устройство. Чтобы его включить, поверните кнопку (не нажимая) внутри дверцы так, чтобы прорезь заняла горизонтальное положение. При необходимости воспользуйтесь монетой.



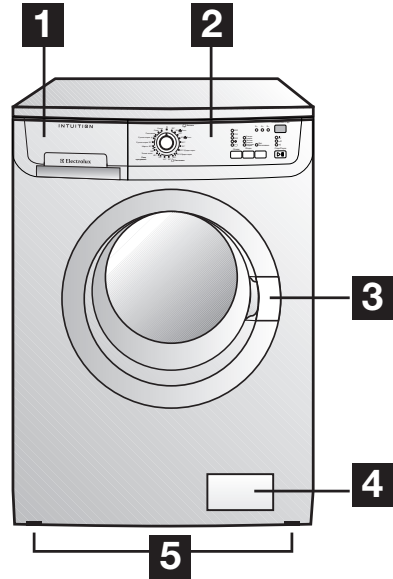
Чтобы его отключить, т.е. чтобы дверцу можно было закрыть, поверните кнопку против часовой стрелки, чтобы прорезь заняла вертикальное положение.

Описание машины

Ваша новая стиральная машина соответствует всем современным требованиям, предъявляемым к эффективной стирке белья, при низком расходе воды, электроэнергии и моющих средств.

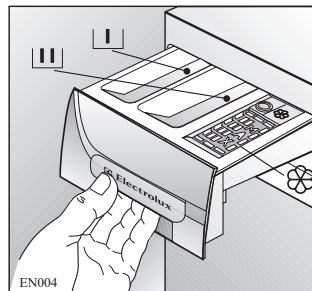
Специальная система с **ЭКО-клапаном** обеспечивает полное использование моющего средства и уменьшает расход воды, способствуя экономии электроэнергии.

- 1** Дозатор моющих средств
- 2** Панель управления
- 3** Ручка открывания дверцы
- 4** Сливной насос
- 5** Регулируемые ножки

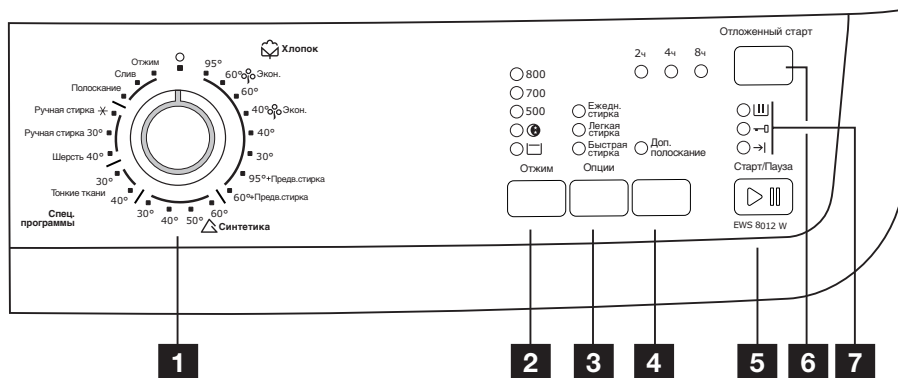


Дозатор моющих средств

-  Предварительная стирка
-  Стирка
-  Смягчающий ополаскиватель



Панель управления



- 1** Селектор программ
- 2** Кнопка регулировки отжима
- 3** Кнопка опции
- 4** Кнопка дополнительного полоскания
- 5** Кнопка Старт/Пауза
- 6** Кнопка отложенного старта
- 7** Дисплей выполнения программы

Эксплуатация

Первое использование



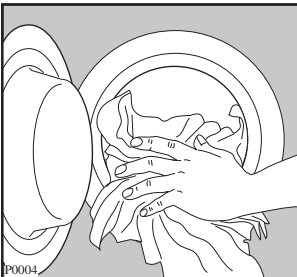
- Проверьте, подключена ли машина к электросети и водопроводу в соответствии с инструкциями по установке.
- Уберите из барабана полистироловый блок и любые прочие предметы.
- Залейте 2 литра воды в отделение основной стирки  дозатора моющих средств для активации ECO-клапана. Затем без белья выполните цикл стирки изделий из хлопка при 95°C, чтобы прочистить бак и барабан. Насыпьте половину рекомендованного объема стирального порошка в отделение основной стирки дозатора и запустите машину.

Повседневная эксплуатация

Положите белье в барабан

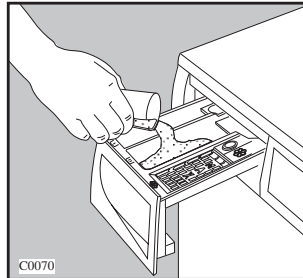


Откройте дверцу, осторожно потянув ручку на себя. Кладите белье в барабан по одной вещи, стараясь максимально развернуть каждую. Закройте дверцу.

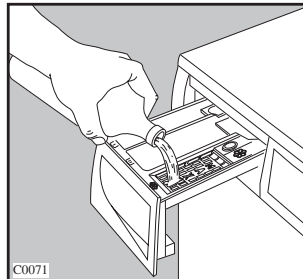


Отмерьте дозы моющего средства и смягчающего ополаскивателя

Вытяните до упора дозатор моющих средств. Отмерьте требуемое количество моющего средства и засыпьте в отделение основной стирки дозатора , и, если Вы хотите провести предварительную стирку, засыпьте моющее средство в отделение, помеченное .



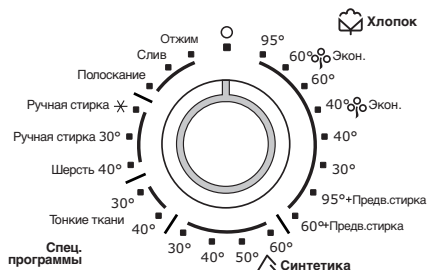
При необходимости насыпьте смягчающий ополаскиватель в отделение дозатора, помеченное  (засыпанное количество не должно быть выше метки "MAX"). Осторожно закройте дозатор.



Выберите нужную программу

Поверните селектор программ на нужную программу.

Начнет мигать индикатор Старт/Пауза.



Селектор программ разделен на следующие секторы:

- Хлопок
- Синтетика
- Тонкие ткани
- Шерсть и Ручная стирка
- Специальные программы: Полоскания, Слив и Отжим.

Селектор программ можно поворачивать как по часовой, так и против часовой стрелки.

Чтобы отменить программу или выключить машину, селектор программ следует повернуть в положение **О**.

По окончании программы селектор программ следует вернуть в положение **О для выключения машины.**

Внимание!

Если повернуть селектор программ в положение другой программы во время работы машины, красная индикаторная лампочка Старт/Пауза трижды мигнет, указывая на неверный выбор. При этом машина не будет выполнять вновь выбранную программу.

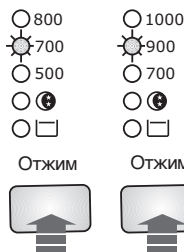
Кнопки дополнительных функций

В зависимости от программы возможно сочетание различных функций. Их следует выбирать после выбора нужной программы и до нажатия кнопки Старт/Пауза.

При нажатии этих кнопок загораются соответствующие индикаторные лампочки. При их повторном нажатии индикаторные лампочки гаснут.

Выберите скорость отжима, или функции ночного цикла или отложенного полоскания.

EWS 8012W EWS10012W



Несколько раз нажмите кнопку отжима для изменения скорости отжима, если желательно, чтобы отжим производился на скорости, отличной от предложенной самой машиной.

Загорится соответствующая индикаторная лампочка.

Максимальные скорости:

EWS 8012 W;

- для хлопка, для синтетики, шерсти и ручной стирки: 800 об/мин;
- для деликатных тканей: 700 об/мин.

EWS 10012 W;

- для стирки изделий из хлопка: 1000 об/мин;
- для синтетики, шерсти и ручной стирки: 900 об/мин;
- для деликатных тканей: 700 об/мин.

Ночной цикл : при выборе этой функции вода после последнего полоскания не сливается для предотвращения образования складок на белье.

Так как все этапы отжима отменяются, этот цикл стирки совсем бесшумный и может использоваться ночью, когда действует более низкий тариф на электроэнергию.

По программам для хлопка, синтетики и деликатных тканей циклы полоскания выполняются с увеличенным количеством воды.

При окончании программы индикаторные лампочки →| (Конец) и  (Дверца) загораются, индикаторная лампочка Старт/Пауза гаснет, а дверца блокируется, указывая, что требуется слить воду.

Для выполнения слива:

- поверните селектор программ в положение “O”
- выберите программу **Слив** или **Отжим**
- при необходимости уменьшите скорость отжима с помощью соответствующей кнопки
- нажмите кнопку “Старт/Пауза”
- по окончании программы загорится только контрольный индикатор →| (Конец).

Остановка с водой в баке : при выборе этой функции вода после последнего полоскания не сливается для предотвращения образования складок. При окончании программы индикаторные лампочки →| (Конец) и  (Дверца) загораются, индикаторная лампочка Старт/Пауза гаснет, а дверца блокируется, указывая, что требуется слить воду.

Чтобы слить воду, прочитайте предыдущие пункты.

Выберите дополнительную функцию: “Ежедневная стирка”, “Легкая стирка” или “Быстрая стирка”.

Нажимайте кнопку “Опции” до тех пор, пока нужная дополнительная функция не будет установлена.

При этом загорится соответствующий индикатор.



Опции



Вы можете выбрать одну из 3-х дополнительных функций:

ЕЖЕДНЕВНАЯ СТИРКА: - для среднезагрязненного белья из хлопчатобумажных, синтетических и деликатных тканей.

ЛЕГКАЯ СТИРКА: - для слабозагрязненного белья из хлопчатобумажных, синтетических и деликатных тканей.

БЫСТРАЯ СТИРКА: - очень короткая программа для белья с крайне незначительными загрязнениями, находившегося в употреблении или носке короткое время.

(*) Макс. загрузка для хлопчатобумажных тканей: 2,5 кг.

Макс. загрузка для синтетических и деликатных тканей: 1,5 кг.

Эти дополнительные функции **не могут** быть выбраны для ЭКОН.-программ .

Хлопок темп.	Стандартная стирка минуты.	Повседневная стирка минуты	Легкая стирка минуты	Быстрая стирка минуты
95°	135	130	120	90
60°	120	100	90	60
50°	118	90	80	55
40°	115	85	75	55
30°	100	80	70	50
Синтетика				
60°	90	80	70	50
50°	85	75	65	45
40°	80	70	60	40
30°	75	65	55	20
Деликатные ткани				
40°	65	55	45	35
30°	60	50	40	30

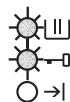
Если ни одна из 3-х дополнительных функций не совместима с выбранной основной программой, то **красный** контрольный индикатор кнопки "Пуск/Пауза" мигнет три раза. Контрольный индикатор загорится и будет продолжать светиться только в том случае, если будет выбрана дополнительная функция, совместимая с основной программой.

Выберите функцию дополнительного полоскания

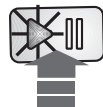


Эту функцию можно выбрать для всех программ, кроме программ шерстяных изделий и ручной стирки. Машина выполнит несколько дополнительных полосканий. Эта функция рекомендуется для людей, страдающих аллергией на моющие средства, а также в зонах с очень мягкой водой.

Нажмите кнопку Старт/Пауза



Старт/Пауза



Для запуска выбранной программы нажмите кнопку **Старт/Пауза**; соответствующая зеленая индикаторная лампочка перестанет мигать.

Индикаторные лампочки **Стирка**  и **Дверца**  загораются, указывая, что машина начинает работать, а дверца блокируется.

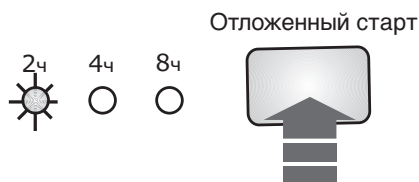
Для прерывания выполняемой программы нажмите кнопку Старт/Пауза: замигает соответствующая зеленая индикаторная лампочка.

Для возобновления работы программы с той точки, в которой она была прервана, снова **нажмите кнопку** Старт/Пауза.

Если был задан отложенный пуск, стиральная машина начнет обратный отсчет времени до начала запуска программы.

Если выбранная функция не разрешена, красная индикаторная лампочка Старт/Пауза трижды мигнет.

Выберите отложенный пуск



Перед тем, как запустите программу, если желательно отложить пуск, несколько раз нажмите кнопку отложенного старта, чтобы выбрать время требуемой задержки. Загорится соответствующий индикатор.

Эта функция позволяет отложить запуск программы стирки на 2, 4 и 8 часов.

Эту функцию следует устанавливать после выбора программы и до нажатия кнопки Старт/Пауза.

Вы можете отменить задержку старта в любой момент до нажатия кнопки Старт/Пауза.

Если Вы уже нажали кнопку Старт/Пауза и хотите отменить задержку старта, действуйте следующим образом:

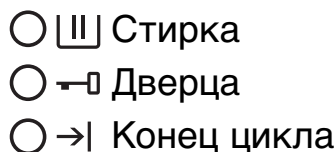
- переведите стиральную машину в режим паузы нажатием кнопки Старт/Пауза;
- нажмите один раз кнопку отложенного пуска, и индикаторная лампочка, соответствующая выбранной задержке, погаснет.
- для запуска выбранной программы еще раз нажмите кнопку Старт/Пауза.

Важное примечание!

- Заданное значение отсрочки пуска можно изменить только после повторного выбора программы стирки.
- Во время действия отсрочки люк машины будет заблокирован. Если Вам нужно открыть дверцу, переведите машину в режим паузы, нажав кнопку Старт/Пауза, и подождите 2 минуты. После закрытия люка еще раз нажмите кнопку Старт/Пауза.

Отложенный пуск нельзя выбрать в программах **Отжим** и **Слив**.

Дисплей выполнения программы



После выбора программы стирки загорается индикаторная лампочка **Стирка** . Когда светится индикаторная лампочка Стирка, это означает, что машина выполняет цикл стирки. Если выбрана функция **Предварительная стирка**, эта индикаторная лампочка будет светиться и во время предварительной стирки.

Индикаторная лампочка **Дверца** указывает, что можно открыть дверцу:

- светится: дверцу открыть нельзя. Машина работает.
- индикаторная лампочка не светится: дверцу можно открыть. Программа стирки закончена.
- мигает: дверца открыта.

По окончании программы загорается индикаторная лампочка **Конец** .

Изменение функции или выполняемой программы

Любую функцию можно изменить до того, как программа приступила к ее выполнению. Прежде, чем вносить какие-либо изменения в программу, Вы должны перевести стиральную машину в режим паузы, нажав кнопку **Старт/Пауза**.

После нажатия кнопки “Старт/Пауза” параметры выполнения дополнительных функций “Ежедневная стирка”, “Легкая стирка” и “Быстрая стирка” уже нельзя изменить.

Изменить текущую программу можно только путем **ее отмены**. Для этого поверните селектор программ на **0** и затем на новую

программу. При этом вода из бака сливаться не будет. Запустите новую программу, нажав еще раз кнопку **Старт/Пауза**.

Прерывание программы

Для прерывания выполняемой программы нажмите кнопку **Старт/Пауза**, при этом соответствующая индикаторная лампочка начнет мигать. Снова нажмите эту кнопку для возобновления выполнения программы.

Отмена программы

Поверните селектор программ на **О**, чтобы отменить работу выполняемой программы. Теперь Вы можете выбрать новую программу.

Открытие дверцы после запуска программы

Вначале установите машину на паузу, нажав кнопку **Старт/Пауза**.

Если индикаторная лампочка **Дверца**  мигает и через 2 минуты гаснет, дверцу можно открыть.

Если контрольный индикатор “дверца”  не гаснет, значит машина уже выполняет нагрев и вода поднялась выше нижнего края дверцы.

Если дверца не открывается, но Вам необходимо открыть ее, придется выключить машину, повернув селектор программ на **О**. Примерно через 2 минуты дверцу можно будет открыть (**обращайте внимание на уровень воды и на температуру!**).

Окончание программы

Машина останавливается автоматически.

Если задана дополнительная функция “Остановка с водой в баке”  или “Ночной цикл” , контрольные индикаторы “конец”  и “дверца”  продолжают светиться, индикатор кнопки “Старт/Пауза” погаснет, а дверца останется заблокированной, напоминая о том, что перед открытием дверцы необходимо слить воду.

Чтобы слить воду, прочтите раздел функции “Остановка с водой в баке”

Чтобы выключить машину, поверните селектор программ в положение **О**. Извлеките белье из барабана и проверьте, пуст ли он.

Если Вы больше не будете стирать, закройте кран подачи воды. Оставьте дверцу открытой для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

Рекомендации по стирке

Сортировка белья



Руководствуйтесь символами на этикетке каждой вещи и инструкциями по стирке, данными изготовителями. Рассортируйте белье следующим образом: белое белье, цветное белье, синтетика, деликатное белье, шерсть.

Температура

95°	для среднезагрязненного белого хлопчатобумажного и льняного белья (кухонных и столовых скатертей, полотенец, простыней и т. п.)
50°/60°	для среднезагрязненной цветной одежды (рубашек, ночных сорочек, пижам и т.п.) из бельевой, хлопчатобумажной или синтетической тканей, а также слабозагрязненных белых хлопчатобумажных тканей (например, нижнего белья).
✱ (холодная стирка) 30°-40°	для деликатных вещей (напр., тюлевых занавесей), смешанных закладок с синтетикой и шерстяных вещей с этикеткой «чистая шерсть, для машинной стирки, не усаживается».

Перед загрузкой белья

Никогда не стирайте вместе белое и цветное белье. Во время стирки белое белье может потерять свою белизну.

Новое цветное белье может полинять при первой стирке; поэтому, в первый раз его следует стирать отдельно.

Убедитесь, что в белье не осталось металлических предметов (например, заколок, шпилек, булавок).

Застегните наволочки и молнии, крючки и кнопки. Завяжите ремешки или длинные ленты.

Перед стиркой удалите стойкие пятна.

Протрите особо загрязненные участки специальным моющим средством или чистящей пастой.

С особой осторожностью обращайтесь с занавесями. Снимите крючки или уложите их в сетку или мешок.

Максимальная загрузка

Рекомендованная загрузка приведена в таблице программ.

Общие правила:

Хлопок, лен: барабан должен быть полон, но не утрамбован;

Синтетика: барабан должен быть заполнен не более чем наполовину;

Деликатные ткани и шерсть: барабан должен быть заполнен не более чем на одну треть.

Максимальная загрузка позволяет наиболее эффективно использовать воду и электроэнергию.

Для сильнозагрязненного белья уменьшайте загрузку.

Вес белья

Показанные значения веса ориентировочные:

купальный халат	1200 г
салфетка	100 г
стеганое покрывало	700 г
простыня	500 г
наволочка	200 г
скатерть	250 г
полотенце	200 г
чайная салфетка	100 г
ночная рубашка	200 г
женские трусики	100 г
толстая мужская рубашка	600 г
мужская рубашка	200 г
мужская пижама	500 г
блузка	100 г
мужские трусы	100 г

Выведение пятен

Некоторые пятна могут не отстираться только водой и моющим средством. Поэтому рекомендуется обработать их перед стиркой.

Кровь: промойте свежие пятна холодной водой. Засохшие пятна следует замочить на ночь со специальным моющим средством, затем потереть их в мыльном растворе.

Масляные краски: смочите пятновыводителем на бензиновой основе, положите вещь на мягкую подстилку и промокните пятно; выполните обработку несколько раз.

Засохшие жирные пятна: смочите скипидаром, положите вещь на мягкую подстилку и кончиками пальцев промокните пятно с помощью хлопчатобумажного тампона.

Ржавчина: используйте растворенную в горячей воде щавелевую кислоту или специальное средство для выведения пятен ржавчины в холодном виде. Будьте осторожны со старыми пятнами ржавчины, так как структура целлюлозы под ними повреждена, и ткань может порваться.

Пятна плесени: обработайте отбеливателем и тщательно сполосните (только для белого и цветного белья, устойчивого к хлору).

Травяные пятна: слегка обработайте мылом, затем отбеливателем (только для белого и цветного белья, устойчивого к хлору).

Шариковая ручка и клей: смочите ацетоном (*), положите вещь на мягкую подстилку и промокните пятно.

Губная помада: смочите ацетоном, как указано выше, затем обработайте пятно денатуратом. Удалите оставшиеся на белых тканях следы с помощью отбеливателя.

Красное вино: замочите с моющим средством, прополощите и обработайте уксусной или лимонной кислотой, затем еще раз прополощите. Обработайте оставшиеся следы отбеливателем.

Чернила: в зависимости от состава чернил сначала смочите пятно ацетоном (*), затем уксусной кислотой; обработайте оставшиеся на белых тканях следы с помощью отбеливателя и затем тщательно прополощите.

Пятна гудрона: сначала обработайте пятновыводителем, денатуратом или бензином, затем потрите, используя чистящую пасту.

(*) не используйте ацетон для чистки предметов из искусственного шелка.

Моющие средства и добавки

Хорошие результаты стирки также зависят от выбора моющего средства и правильности его дозировки, это способствует предотвращению излишнего загрязнения окружающей среды. Несмотря на свою биоразлагаемость, моющие средства содержат вещества, которые при попадании в окружающую среду в большом количестве могут нарушить хрупкое равновесие в природе.

Выбор моющего средства зависит от типа ткани (тонкие деликатные ткани, шерсть, хлопок и т.д.), цвета, температуры стирки и степени загрязнения.

В данной стиральной машине можно использовать все обычно имеющиеся в продаже моющие средства для машинной стирки:

- стиральные порошки для всех типов тканей,
- стиральные порошки для деликатных изделий из тонких тканей (макс. 60°C) и шерстяных изделий,
- жидкие моющие средства, предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки шерстяных изделий.

Моющие средства и добавки следует помещать в соответствующие отделения дозатора моющих средств перед началом выполнения программы стирки.

При использовании концентрированных порошковых и жидких моющих средств следует выбирать программу **без** предварительной стирки.

Стиральная машина оборудована системой рециркуляции, обеспечивающей оптимальное использование концентрированных моющих средств.

Залейте жидкое моющее средство в отделение дозатора, помеченное символом  **непосредственно перед** запуском программы стирки.

Смягчающий ополаскиватель или крахмальные добавки необходимо залить в отделение дозатора, помеченное символом  перед запуском программы стирки.

Соблюдайте рекомендации изготовителей, касающиеся дозировки соответствующих средств и **не превышайте отметки «MAX» на стенке дозатора.**

Количество используемого моющего средства

Тип и количество моющего средства зависят от типа ткани, величины загрузки, степени загрязнения белья и жесткости используемой воды.

Жесткость воды измеряется в так называемых градусах жесткости.

Информацию о жесткости воды в вашем районе можно получить в службе водоснабжения или от местных органов власти.

Следуйте указаниям изготовителя моющего средства по дозировке.

Используйте меньшее количество моющего средства, если:

- стираете небольшое количество белья,
- белье слабо загрязнено,
- во время стирки образуется много пены.

Градусы жесткости воды

Уровень	Характеристика	Градусы	
		Немецк. °dH	Франц. °T.H.
1	мягкая	0-7	0-15
2	средняя	8-14	16-25
3	жесткая	15-21	26-37
4	очень жесткая	> 21	> 37

i **Этикетки на белье с указаниями по стирке**

Очень часто на белье есть этикетки с указаниями по стирке.

НОРМАЛЬНАЯ СТИРКА СТИРКА БЕРЕЖНАЯ СТИРКА	 Стирка при 95°	 Стирка при 60°	 Стирка при 40°	 Стирка при 30°	 Ручная стирка	 Не стирать в воде

 ОТБЕЛИВАНИЕ	 Можно отбеливать в холодной воде	 Не отбеливать
------------------------	--------------------------------------	-------------------

 ГЛАЖЕНИЕ	 Гладить при 200° макс.	 Гладить при 150° макс.	 Гладить при 110° макс.	 Не гладить
---------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	----------------

 ХИМЧИСТКА	 Химчистка любым растворителем	 Химчистка бензином, чистым спиртом перхлоратом, R111 - R113	 Химчистка бензином, чистым спиртом, R113	 Не подлежит химчистке
----------------------	--------------------------------------	--	--	------------------------------

 СУШКА	 Сушка в разостланном виде	 Сушка без отжима	 Сушка на плечиках	 Нормальная температура Низкая температура Можно сушить в машине	 Не сушить в машине
------------------	-------------------------------------	-------------------------	--------------------------	--	---------------------------

Программы стирки

Программа/ Температура	Тип белья	Дополнительные функции	Описание программы
 Хлопок 95°	Белый хлопок (сильно загрязненное белье): например, простыни, скатерти, кухонное белье и т.п.	Отжим   Ежедн.стирка, Лёгкая стирка, Быстрая стирка, Доп.полоскание	Основная стирка при 95°C 3 полоскания Продолжительный отжим
 Хлопок 60°  Эко	Белое и нелиняющее цветное хлопчатобумажное белье для стирки в эко-режиме, слабозагрязненные вещи, рубашки, блузки, нижнее белье.	Отжим   Доп.полоскание	Основная стирка при 60°C 3 полоскания Продолжительный отжим
 Хлопок 60°	Белое и нелиняющее цветное хлопчатобумажное белье (средней степени загрязнения): рабочая одежда, простыни, столовое белье, нижнее белье, скатерти.	Отжим   Ежедн.стирка, Лёгкая стирка, Быстрая стирка, Доп.полоскание	Основная стирка при 60°C 3 полоскания Продолжительный отжим
 Хлопок 40°  Эко	Цветное хлопчатобумажное белье для стирки в эко-режиме, среднезагрязненные вещи, рубашки, блузки, нижнее белье с пятнами.	Отжим   Доп.полоскание	Основная стирка при 40°C 3 полоскания Продолжительный отжим
 Хлопок 40°-30°	Линяющее цветное хлопчатобумажное белье слабой степени загрязнения, рубашки, блузки, нижнее белье.	Отжим   Ежедн.стирка, Лёгкая стирка, Быстрая стирка, Доп.полоскание	Основная стирка при 40°-30°C 3 полоскания Продолжительный отжим
 Хлопок 95°+ Предварительная стирка	Белый хлопок: (сильнозагрязненные хлопчатобумажные вещи): например, простыни, скатерти, столовое белье с пятнами	Отжим   Ежедн.стирка, Лёгкая стирка, Быстрая стирка, Доп.полоскание	Предварительная стирка при 30°C Основная стирка при 95°C 3 полоскания Продолжительный отжим
 Хлопок 60°+ Предварительная стирка	Цветной хлопок: (сильнозагрязненные хлопчатобумажные вещи): например, простыни, скатерти, столовое белье с пятнами	Отжим   Ежедн.стирка, Лёгкая стирка, Быстрая стирка, Доп.полоскание	Предварительная стирка при 30°C Основная стирка при 60°C 3 полоскания Продолжительный отжим

Программы стирки

Программа/ Температура	Тип белья	Дополнительные функции	Описание программы
 Синтетика 60°-50°-40°-30°	Синтетика или смешанные ткани , нижнее белье, цветное белье, рубашки из безусадочных тканей, блузки.	Отжим   Ежедн.стирка, Лёгкая стирка, Быстрая стирка, Доп.полоскание	Основная стирка при 60°-50°-40°-30°C 3 полоскания Короткий отжим
Тонкие ткани 40°-30°	Изделия из деликатных тканей, например, занавески.	Отжим*   Ежедн.стирка, Лёгкая стирка, Быстрая стирка, Доп.полоскание	Основная стирка при 40°-30°C 3 полоскания Короткий отжим
Шерсть 40°	Специально протестированная программа для шерстяных изделий с этикеткой "чистая новая шерсть, не дает усадки, годна для машинной стирки.	Отжим  	Основная стирка при 40° 3 полоскания Короткий отжим
Ручная стирка 30°- Холодная ✱	Специальная программа для тканей, подлежащих ручной стирке	Отжим  	Основная стирка при 30°- Холодная ✱ 3 полоскания Короткий отжим
Полоскание	Отдельный цикл полоскания для выстиранных вручную изделий из хлопчатобумажной ткани	Отжим   Доп.полоскание	3 полоскания Продолжительный отжим
Слив	Слив воды от последнего полоскания в программе с дополнительной функцией "Остановка полоскания" или "Ночной цикл".		Слив воды
Отжим	Отдельный отжим для хлопчатобумажного белья.	Отжим	Слив воды и продолжительный отжим

* Только для EWS 8012 W.



Макс. загрузка для
хлопчатобумажного белья5 кг.

Макс. загрузка для
синтетики/деликатных тканей1,5 кг.
Макс. загрузка для шерсти
и ручной стирки1 кг.

Сведения о программах



Экон.

Эту программу можно выбирать для слабо- и среднезагрязненного хлопчатобумажного белья. Время стирки будет увеличено, а температура стирки - понижена. Это позволит вам хорошо выстирать белье при экономии электроэнергии.

Шерсть и ручная стирка

Программа стирки для шерстяных изделий, предназначенных для машинной стирки  а также для шерстяных вещей и деликатных тканей с символом "ручная стирка" .

Полоскания

С помощью этой программы можно полоскать и отжимать хлопчатобумажные изделия, выстиранные вручную. Машина выполняет 3 полоскания, а затем отжим на максимальной скорости. Скорость отжима можно снизить, нажав кнопку **Отжим**.

Слив

Для слива воды после последнего полоскания в программах с функциями  и . Вначале поверните селектор программ в положение **О**, затем выберите программу **Отжим** и нажмите кнопку Старт/Пауза.

Отжим

Отдельный отжим для изделий для ручной стирки и после программ с функцией  и . Перед выбором этой программы селектор программ следует повернуть в положение **О**. Скорость отжима можно выбрать соответствующей кнопкой.

О = Отмена/Выкл

Чтобы отменить программу или выключить машину, поверните селектор программ на **О**. Теперь можно выбрать новую программу.

Чистка и уход



Необходимо **ОТКЛЮЧИТЬ** машину от электросети, чтобы можно было заняться чисткой или уходом.

Удаление накипи

В воде, которой мы обычно пользуемся, есть известь. Рекомендуется время от времени пользоваться смягчающим воду порошком. Делайте это отдельно от стирки и в соответствии с инструкциями изготовителя порошка. Это поможет предотвратить образование накипи.

После каждой стирки

Некоторое время не закрывайте дверцу. Это поможет предотвратить образование в машине плесени и неприятного запаха. Также это помогает сохранить плотность уплотнения дверцы.

Промывка машины

Низкотемпературные стирки способствуют образованию наростов внутри барабана.

Рекомендуется регулярно выполнять «стирку» для ухода за машиной.

Выполнение такой стирки:

- Внутри барабана белья быть не должно.
- Выберите самую горячую программу для хлопка.
- Зплющите обычную дозу стирального порошка, причем это должен быть порошок с биодобавками.

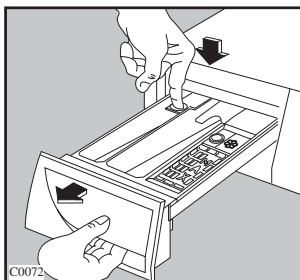
Наружная чистка

Внешнюю поверхность корпуса очищайте только мыльным раствором, после чего тщательно высушите.

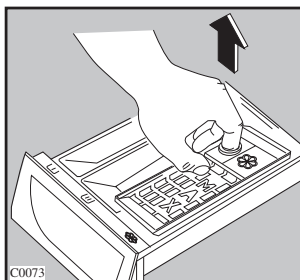
Промойте дозатор

Дозаторы стирального порошка и добавок должны регулярно промываться.

Выдвиньте дозатор, нажав при этом вниз защелку. Промойте под краном, чтобы удалить остатки накопившегося там порошка.



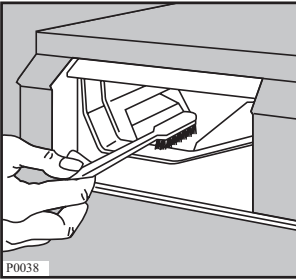
Для облегчения чистки можно снять верхнюю часть отделений для добавок.



Промывка углубления дозатора

Извлеките дозатор и почистите небольшой щеткой углубление так, чтобы остатки порошка были удалены и из верхней и из нижней части углубления.

Вставьте дозатор на место и выполните программу полоскания с пустым барабаном.



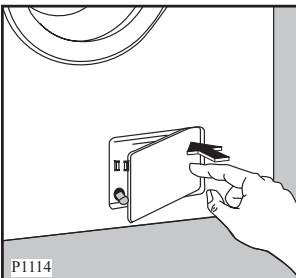
Промывка насоса

Насос следует проверять в случае, если

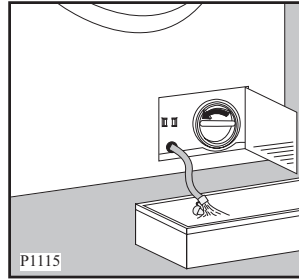
- Машина не выполняет слив и/или отжим
- при сливе машина издает странный шум, вызванный попаданием таких предметов, как булавки, монеты и т.д., блокирующих насос.

Действуйте следующим образом:

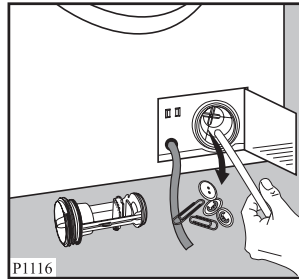
- Отключите машину от электросети.
- При необходимости подождите, чтобы вода остыла.
- Откройте дверцу насоса.



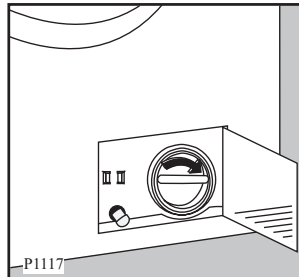
- Поставьте рядом с насосом емкость для сбора воды, которая может вытечь.
- Вытяните шланг аварийного слива, поместите в емкость и снимите его колпачок.
- Когда вода перестанет литься, отвинтите крышку насоса и извлеките его. Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду, которая может вылиться при снятии крышки.



- Проворачивая фильтр, извлеките из его крыльчатки все посторонние предметы.



- Наденьте колпачок на шланг аварийного слива и установите его на свое место.



- Завинтите крышку насоса до упора.
- Закройте дверцу насоса.



Внимание!

Если машина работала, и, в зависимости от выбранной программы, в насосе может быть горячая вода.

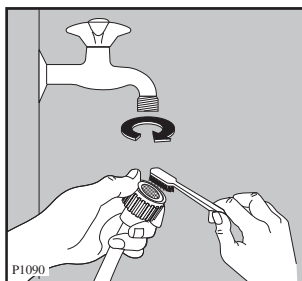
Ни в коем случае не снимайте крышку насоса во время цикла стирки, всегда ждите окончания цикла и слива воды. При установке крышки на место проверьте, чтобы она была плотно затянута, не допуская утечки, и чтобы дети не смогли ее отвернуть.

Чистка входного водяного фильтра

Если Ваша вода слишком жесткая, или в ней есть следы извести, входной водяной фильтр может забиться.

Поэтому рекомендуется чистить его время от времени.

Закройте кран подачи воды. Отвинтите заливной шланг. Почистите фильтр жесткой щеткой. Как следует завинтите заливной шланг.



Опасности замерзания

Если машина подвергается температурам ниже нуля, необходимо предпринять определенные меры предосторожности.

- Закройте кран подачи воды.
- Отвинтите заливной шланг.
- Поставьте на пол тазик, поместите в него конец заливного шланга и дайте воде полностью стечь.
- Снова привинтите заливной шланг и установите на свое место шланг аварийного слива, снова надев на него крышку.
- Когда вновь решите воспользоваться машиной, убедитесь, что температура в помещении выше нуля.



Важное примечание!

Каждый раз при сливе воды с помощью шланга аварийного слива Вы должны налить 2 литра воды в отделение основной стирки дозатора моющих средств и затем выполнить программу слива. Это приведет в действие ЭКО-клапан, предотвратив неиспользование части моющего средства при следующей стирке.

Аварийный слив

Если вода не сливается автоматически, действуйте следующим образом:

- выньте вилку сетевого шнура из розетки;
- закройте кран подачи воды;
- при необходимости подождите, чтобы вода остыла;
- откройте дверцу насоса;
- поставьте на пол тазик и поместите в него конец шланга аварийного слива. Снимите крышку шланга. Вода станет стекать в тазик самотеком. Когда тазик наполнится, снова наденьте крышку на шланг. Вылейте воду из тазика. Повторяйте эту процедуру до окончания слива воды;
- при необходимости прочистите фильтр, как описано выше;
- закройте шланг крышкой и установите его на свое место;
- снова привинтите фильтр и закройте дверцу.

Если машина не работает

Некоторые неисправности, вызванные отсутствием простого ухода или недосмотром, можно легко устранить самим, не обращаясь в сервисный центр. Перед тем, как обращаться в авторизованный сервисный центр, пожалуйста, выполните нижеуказанные проверки.

Во время работы машины может замигать красная индикаторная лампочка **Старт/Пауза**, указывая, что машина не в порядке.

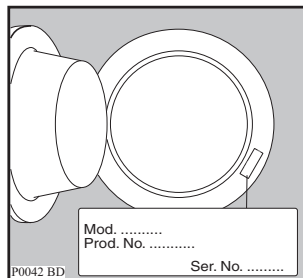
Устранив причину неисправности, нажмите кнопку **Старт/Пауза** для возобновления выполнения программы. Если после всех проверок проблема не устраняется, обращайтесь в местный сервисный центр.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Стиральная машина не запускается:	● Не закрыта дверца. (мигает красная индикаторная лампочка Старт/Пауза). ● Вилка вставлена в розетку неверно. ● В розетке отсутствует напряжение. ● Перегорел предохранитель на главном распределительном щите. ● Селектор программ в неверном положении, и не нажата кнопка Старт/Пауза. ● Выбрана функция задержки пуска.	● Как следует закройте дверцу. ● Вставьте вилку сетевого шнура в розетку. ● Проверьте электропроводку. ● Замените предохранитель. ● Поверните селектор программ и еще раз нажмите кнопку Старт/Пауза. ● Если стирку следует запустить сразу, отмените задержку пуска.
Машина не заполняется водой:	● Закрыт кран подачи воды. (мигает красная индикаторная лампочка Старт/Пауза) ● Шланг подачи воды пережат или сильно перегнут. (мигает красная индикаторная лампочка Старт/Пауза) ● Забит фильтр в шланге подачи воды. (мигает красная индикаторная лампочка Старт/Пауза) ● Неплотно закрыта дверца. (мигает красная индикаторная лампочка Старт/Пауза)	● Откройте кран подачи воды. ● Проверьте заливной шланг. ● Почистите фильтр подачи воды. ● Как следует закройте дверцу.
Машина заполняется водой и сразу же производится слив:	● Конец сливного шланга расположен слишком низко.	● См. соответствующий параграф в разделе “Подключение к канализации”.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Машина не выполняет слив и/или отжим:	● Сливной шланг пережат или сильно перегнут. (мигает красная индикаторная лампочка Старт/Пауза) ● Забит сливной насос. (мигает красная индикаторная лампочка Старт/Пауза) ● Была выбрана функция  или . ● Белье неравномерно распределено в барабане.	● Проверьте подключение сливного шланга. ● Почистите сливной насос. ● Выберите программу Слив или Отжим. ● Перераспределите белье в барабане.
Вода на полу:	● Слишком много моющего средства или неверный его тип (вызывающий избыточное пенообразование). ● Проверьте, нет ли утечек в соединениях заливного шланга. Утечка воды из шланга не всегда заметна; поэтому проверьте, не мокрый ли он. ● Поврежден сливной шланг. ● После чистки насоса шланг аварийного слива не был закрыт крышкой.	● Снизьте количество стирального порошка или воспользуйтесь другим. ● Проверьте подключение заливного шланга. ● Замените его новым. ● Наденьте крышку на шланг аварийного слива и установите его на свое место.
Неудовлетворительные результаты стирки:	● Мало моющего средства или оно не подходит для данной машины. ● Стойкие пятна не были обработаны перед стиркой. ● Задана неподходящая температура. ● Слишком много белья в барабане.	● Увеличьте количество стирального порошка или воспользуйтесь другим. ● Воспользуйтесь пятновыводителем. ● Проверьте, правильно ли выбрана температура. ● Заложите в барабан поменьше белья.
Дверца не открывается:	● Программа еще выполняется. ● Не сработала система разблокировки дверцы. ● Вода в барабане.	● Подождите окончания цикла стирки. ● Подождите около 2 минут. ● Выберите программу слива или отжима, чтобы слить воду.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Машина вибрирует или шумит:	● Не удалены транспортировочные болты и элементы упаковки. ● Не отрегулирована высота ножек. ● Белье неравномерно распределено в барабане. ● Возможно, в барабане слишком мало белья.	● Проверьте, правильно ли установлена машина. ● Проверьте горизонтальность машины. ● Перераспределите белье в барабане. ● Заложите побольше белья.
Отжим начинается с опозданием или не выполняется:	● Электронное устройство контроля дисбаланса сработало из-за неравномерного распределения белья в барабане. Белье будет перераспределено равномерно за счет изменения направления вращения барабана. Это может происходить несколько раз до тех пор, пока дисбаланс не исчезнет и окажется возможным нормальный отжим. Если по истечении 10 минут белье в барабане не разложилось равномерно, отжим выполняться не будет. В этом случае переложите белье вручную и задайте программу отжима.	● Перераспределите белье в барабане.
Машина издает необычный шум	● Машина оборудована двигателем, издающим необычный шум по сравнению с обычными. Новый двигатель обеспечивает плавный пуск и более равномерное распределение белья в барабане при отжиге, а также большую устойчивость машины.	
В машине не видна вода	● Машины, разработанные с использованием современных технологий, работают очень экономично и потребляют мало воды без снижения качества стирки.	

Если Вы не можете определить или устранить причину неисправности, обращайтесь в наш сервисный центр. Перед тем, как звонить туда, запишите для себя модель, серийный номер и дату приобретения машины: эти сведения потребуются специалистам сервисного центра.



Технические данные

Габариты	Ширина	60 см
	Высота	85 см
	Глубина	45 см
Электрическое подключение Напряжение - Общая мощность - Предохранитель	Информация по электрическому подключению представлена на табличке с техническими данными, расположенной на внутренней стороне дверцы машины	
Давление в водопроводной системе	Минимум	0,05 МПа
	Максимум	0,8 МПа
Максимальная загрузка	Хлопок	5 кг
	Синтетика	1,5 кг
	Деликатные ткани	1,5 кг
	Шерстяные вещи и для ручной стирки	1 кг
Скорость отжима	Максимум	800 об/мин (EWS 8012 W)
		1000 об/мин (EWS 10012 W)



Нормы расхода			
Программа	Продолжительность программы (минуты)	Потребление электроэнергии (кВтч)	Потребление воды (литры)
Хлопок 95°	135	1,8	52
Хлопок 60°+  (*)	130	0,95	49
Хлопок 60°	115	1,1	49
Хлопок 40°+ 	140	0,9	49
Хлопок 95°+Предв.стир.	150	2,0	62
Хлопок 60°+Предв.стир.	130	1,3	59
Синтетика 60°	80	0,7	36
Тонкие ткани 40°	65	0,4	47
Шерсть 40°	55	0,33	45
Ручная стирка 30°	50	0,2	45
Полоскания	45	0,07	32
Слив	2	-	-
Отжим	10	-	-



(*) "Хлопок 60°  Экон.", выполняемая при загрузке в 5 кг, является базовой программой, параметры которой вносятся в ярлык с информацией по энергопотреблению бытовых электроприборов в соответствии со стандартами ЕЕС 92/75.

Приведенные в данной таблице данные по расходу являются только ориентировочными, так как они могут изменяться в зависимости от количества и типа белья, температуры водопроводной воды и температуры окружающей среды. Они приведены для самой высокой температуры, допускаемой для каждой программы стирки.

Установка

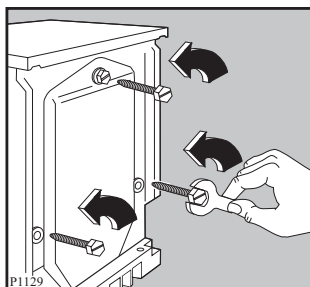
Распаковка



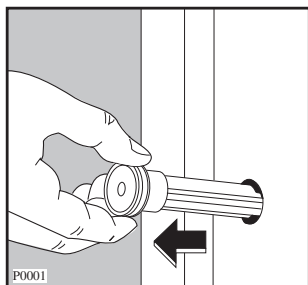
Все транспортировочные болты и элементы упаковки должны быть сняты перед началом эксплуатации машины.

Рекомендуем Вам сохранить все транспортировочные приспособления для того, чтобы их можно было снова использовать в случае новой транспортировки машины.

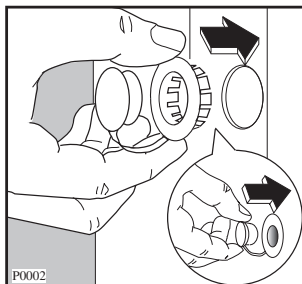
1. С помощью гаечного ключа отвинтите и снимите три нижних болта на задней панели.



2. Выньте три пластиковые шпильки.



3. Закройте все образовавшиеся отверстия заглушками, которые Вы найдете в пакете, содержащем руководство по эксплуатации.

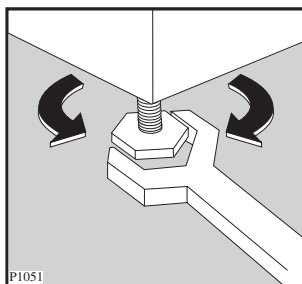


Размещение

Установите машину на ровный твердый пол.

Убедитесь, что ковры, дорожки и т.д. не препятствуют циркуляции воздуха вокруг машины. Убедитесь, что машина не касается стен или других кухонных приборов.

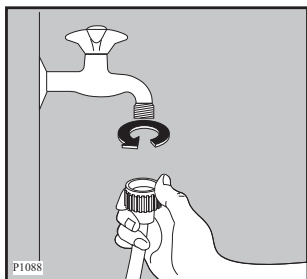
Тщательно выровняйте машину, вкручивая или выкручивая регулируемые ножки. Никогда не подкладывайте картон, куски дерева или тому подобные материалы для компенсации неровностей пола.



Подсоединение к водопроводу

Присоедините шланг подачи воды к водопроводному крану с резьбой 3/4.

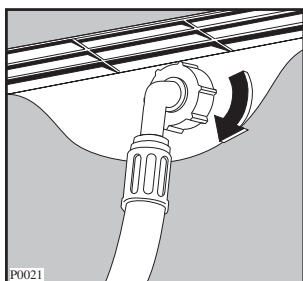
Не применяйте для соединения ранее использовавшиеся шланги.



Внимание!

Перед подсоединением машины к новой водопроводной трубе или к трубе, не использовавшейся в течение значительного времени, спустите достаточное количество воды для того, чтобы удалить загрязнения, которые могут иметься в трубах.

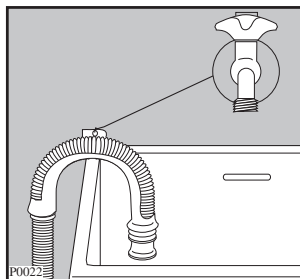
Другой конец шланга подачи воды, подсоединенный к машине, может быть развернут в любом направлении. Для этого достаточно ослабить гайку, развернуть шланг и снова затянуть гайку, убедившись в отсутствии утечки воды.



Подсоединение к канализации

Конец сливного шланга можно устанавливать тремя способами:

Подвесить над краем раковины, используя пластмассовую направляющую, входящую в комплект поставки машины. В этом случае убедитесь, что шланг не соскочит во время слива воды. Для обеспечения этого шланг можно привязать к крану куском шпагата или прикрепить к стене.



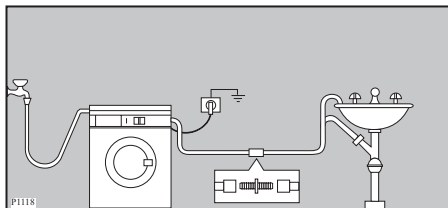
Подключить к ответвлению сливной трубы раковины.

Это ответвление должно находиться над сифоном раковины так, чтобы высота места сгиба шланга от пола составляла не менее 60 см.

Ввести непосредственно в сливную трубу на высоте не менее 60 см, но не более 90 см.

Конец сливного шланга обязательно должен быть вентилируемым, т.е. внутренний диаметр сливной трубы должен быть шире внешнего диаметра сливного шланга.

Сливной шланг не должен иметь перегибов.



Максимальная длина сливного шланга не должна быть более 4 метров. Дополнительный сливной шланг и соединитель можно приобрести в Вашем сервисном центре.

Важно!

Для исправной работы машины сливной шланг должен быть прикреплён к специально предназначенному для этой цели кронштейну в верхней задней панели.

Подключение к электросети

Машина рассчитана на питание от однофазной сети переменного тока напряжением 220-230 В и частотой 50 Гц.

Убедитесь, что электрическая сеть у Вас дома в состоянии выдержать максимальную мощность, потребляемую машиной, (2,2 кВт); при этом следует учесть и другие эксплуатируемые Вами электроприборы.

Включайте машину в заземленную розетку.



Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб, который может быть причинен вследствие несоблюдения указанных правил техники безопасности.

Если требуется заменить шнур питания машины, то операцию замены должен выполнить наш Сервисный центр.

Необходимо, чтобы после установки машины к месту подключения обеспечивался легкий доступ.

Забота об окружающей среде



Упаковочные материалы

Материалы, помеченные символом  подлежат вторичной переработке.

>PE< = полиэтилен

>PS< = полистирол

>PP< = полипропилен

Это означает, что они могут быть подвергнуты повторной переработке при условии, что выбрасывая их, Вы поместите их в специальные контейнеры для сбора таких отходов.

Старая машина

При утилизации Вашей старой машины сдавайте ее в специально отведенные места для утилизации бытовых приборов. Способствуйте поддержанию чистоты у себя в стране!



Символ  на изделии или на его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Вместо этого его следует сдать в соответствующий пункт приемки электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, Вы сможете предотвратить причинение окружающей среде и здоровью людей потенциального ущерба, который возможен, в противном случае, вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации этого изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели изделие.

Советы по экологии



Для экономии воды, энергии и с целью бережного отношения к окружающей среде рекомендуем Вам выполнять следующие рекомендации:

- Белые обычной степени загрязнения можно стирать без предварительной стирки для экономии моющих средств, воды и времени (это означает и меньшее загрязнение окружающей среды!).
- Машина работает более экономично при полной загрузке.
- При должной обработке пятна и небольшие загрязнения могут быть удалены перед стиркой; тогда белье можно стирать при более низкой температуре.
- Отмеряйте моющее средство в зависимости от жесткости воды, степени загрязнения и количества стираемого белья.

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ AEG Electrolux Zanussi (Беларусь и России)

Абакан	ЦС "СПУ-сервис" Хакасия, Абакан, улица Вяткина, 12 тел. (390-22) 66564	Владикавказ	Сервисный центр "Стинол-Люкс" Северная Осетия (Алания), 362043 Владикавказ, улица Цоколаева, 14 тел. (867-2) 575222 факс (867-2) 575333
Архангельск	«Дом"Сервис" ПБОЮЛ Ульянов А.Н. 163061 Архангельск, улица Суворова, 12 тел. (818-2) 276912	Владимир	ПУ "РОСТ-сервис" 600011 Владимир, улица Юбилейная, 60 тел. (492-2) 305055
Архангельск	«Архсервис-центр" 163046 Архангельск, улица Воскресенская, 85 тел. (818-2) 661866/ 659071	Владимир	«Мастер-Сервис" 600000 Владимир, улица Большая Московская, 19 тел. (492-2) 420209
Северодвинск	«Дом"Сервис" ПБОЮЛ Ульянов А.Н. 164500 Северодвинск, Архангельская область, улица Воронина, 27 корпус А тел. (818-42) 583184	Владимир	ООО "Электрон-Сервис" 600022 Владимир, улица Ново-Ямская, 73 тел. (492-2) 240819 факс (492-2) 242337
Астрахань	ЦС "Элаком" 414002 Астрахань, Октябрьская площадь, 1, Дом быта "Кристалл" тел. (851-2) 390853/ 391373	Александров	ООО "Радар-Сервис" 601650 Александров, Владимирская область, Красный переулок, 13 тел. (492-44) 20627/ 22841/ 21925 факс (492-44) 24491
Астрахань	«Атлант-2001" 414040 Астрахань, улица Желябова, 72, 12 тел. (851-2) 382867/ 251232	Волгоград	ООО "РБТ-сервис" 400081 Волгоград, улица Калеганова, 3 тел. (844-2) 362417/ 488558
Барнаул	ЗАО "Региональный сервис центр" 656064 Барнаул, Алтайский край, улица Ленина, 106, 609 тел. (385-2) 268331	Волгоград	ООО фирма "Мир Видео 1" 400005 Волгоград, проспект Ленина, 58/1 тел. (844-2) 230594/ 234136
Барнаул	"Хелми-Сервис" 656049 Барнаул, Алтайский край, улица Пролетарская, 113 тел. (385-2) 239402/ 235988	Волгоград	ООО "Архимед-сервис" 400076 Волгоград, пересечение пр. Жукова и ул. Землячки, тел. (844-2) 398690/ 397514
Рубцовск	ООО "Аргут" 658200 Рубцовск, Алтайский край, улица Советская, 2 тел. (385-57) 66195/ 22815	Камышин	ЦС "Альфа" 403870 Камышин, Волгоградская область, улица Кирова, 3 тел. (844-57) 34589
Белгород	"Союз-Сервис" 308034 Белгород, проспект Ватутина, 5-а тел. (472-2) 253400	Вологда	АСЦ "Вологда" 160026 Вологда, улица Панкратова, 75-а тел. (817-2) 522700
Белгород	ООО "Выбор" 308600 Белгород, проспект Ленина, 32 тел. (472-2) 326592	Вологда	Сервисный центр "ОРИОН" 160001 Вологда, улица Мира, 42 тел. (817-2) 721115/ 769670
Старый Оскол	"Техномаркет" 309530 Старый Оскол, Белгородская область, микрорайон Лебедянец, 3 тел. (472-5) 440599/ 441082 факс (472-5) 245234	Череповец	АСЦ "Омнис-Сервис" 162622 Череповец, Вологодская область, Советский проспект, 98 тел. (820-2) 553242 факс (820-2) 559349
Благовещенск		Воронеж	АСЦ "Инженер-сервис" 394062 Воронеж, улица Южно-Моравская, 2 тел. (473-2) 723666 факс (473-2) 330414
Белогорск	ип Десятник В.В. 676850 Белогорск, Амурская область, улица Ленина, 43 тел. (416-41) 25202	Воронеж	ООО "Технопрофсервис" 394026 Воронеж, проспект Труда, 91 тел. (473-2) 567461/163179 факс (473-2) 785989
Брянск	ООО "МТК-Сервис" 241001 Брянск, улица Красноармейская, 170-6 тел. (483-2) 413569	Воронеж	АОЗТ "Беркут" 394006 Воронеж, улица Ворошилова, 2 тел. (473-2) 701670
Брянск	"Рембытаплатарат" Брянск, улица Крапивинского, 27 тел. (483-2) 645716	Воронеж	ООО "Эль-сервис" 394030 Воронеж, улица 6 января, 68 тел. (473-2) 393941/ 767641
Владивосток	пбоюл Юзефович 690014 Владивосток, Приморский край, Народный проспект, 11 тел. (423-2) 206600/ 207700	Гомель	"Нора-Сервис" Беларусь, 246640 Гомель, улица Интернациональная, 10, 716 тел. (423-2) 530916 факс (423-2) 531173
Владивосток	"Море-Сервис" 690600 Владивосток, Приморский край, улица Алеутская, 45-а тел. (423-2) 400999/ 401420	Екатеринбург	Сервисный центр "Нора" Екатеринбург, улица Донская, 31 тел. (343) 3340828/ 3342378/ 3352592/ 3793282
Находка	ип Смоленский Находка, Приморский край, улица Молодёжная, 9 тел. (423-6) 620670/ 771741	Екатеринбург	ООО "Уральский вал-сервис" 620050 Екатеринбург, улица Монтяжников, 4 тел. (343) 3543619/ 3543625/ 3543628
Находка	"Спектр-сервис" 692900 Находка, Приморский край, улица Пограничная, 40 тел. (423-6) 630362/ 644929/ 656078 факс (423-6) 636556	Екатеринбург	"М.Видео-сервис" Екатеринбург, улица Радищева, 55, 11/1 тел. (343-2) 232222/ 231310
Уссурийск	ООО "Полукс" 692519 Уссурийск, Приморский край, улица Советская, 29 тел. (423-41) 40039 факс (423-41) 21035	Нижний Тагил	ЦТО "Ока" 622036 Нижний Тагил, Свердловская область, улица Октябрьской Революции, 66 тел. (343-5) 410008/ 410009
Владикавказ	ООО "Альда-Сервис" Северная Осетия (Алания), 362007 Владикавказ, улица Кузцова, 82 тел. (867-2) 640460		

Иваново	“Ауч-сервис” 153024 Иваново, улица Заводская, 13 тел. (493-2) 472985	Набережные Челны	фирма “Марина-М” Татарстан, 423815 Набережные Челны, проспект Мира, 46, 112 тел. (855-2) 532496
Иваново	ООО “Центр ремонтных услуг” 153048 Иваново, улица Г.Хлебникова, 36 тел. (493-2) 291738 факс (493-2) 291510	Набережные Челны	ООО “Элекам-сервис +” Татарстан, 423815 Набережные Челны, Шишканский бульвар, 8 п.1 к.2 тел. (855-2) 530546/ 530465
Иваново	ООО фирма “Сканер-Инвест Сервис” 153004 Иваново, улица 1-я Сибирская, 15 тел. (493-2) 371903 факс (493-2) 418881	Калининград	чп Глазотин 236040 Калининград, улица Черныховского, 76, магазин Электролюкс тел. (411-2) 538528 факс (411-2) 450812
Кинешма	ООО “Рембыттехника” 155800 Кинешма, Ивановская область, улица Правды, 7-б тел. (493-31) 21639	Калининград	ООО “Вестер-Сервис” 236040 Калининград, улица Горького, 50 тел. (411-2) 272054/ 273151/ 273432
Ижевск	ООО “РИТ-Сервис” Удмуртия, 426008 Ижевск, улица Пушкинская, 216 тел. (341-2) 430667	Каауга	ООО ТПЦ “Лана-Сервис” 248000 Каауга, улица Пушкина, 10/75 тел. (484-2) 795089/ 548605
Ижевск	Сервисный центр “АС” Удмуртия, 426033 Ижевск, улица Карла Маркса, 393 тел. (341-2) 431662 факс (341-2) 435064	Обнинск	ООО “Радюлотехника” 249020 Обнинск, Кааугужская область, улица Курчатова, 46 тел. (484-39) 53131
Ижевск	“Эальдорало-Сервис” Удмуртия, 426011 Ижевск, улица Удмуртская, 261 тел. (3412) 679053	Кемерово	Сервисный центр “КВЭЛ” 650004 Кемерово, улица Соборная, 8 тел. (384-2) 358319 факс (384-2) 523390
Ижевск	Сервисный центр “Ваш Дом” Удмуртия, 426063 Ижевск, Ключевой посёлок, 63-а тел. (341-2) 757777/ 753464	Кемерово	“Квант Плюс” 650099 Кемерово, улица Островского, 33 тел. (384-2) 332003/ 8 (902) 9832003
Глазов	Сервисный центр “Ваш Дом” Удмуртия, Глазов, улица Калинина, 6 тел. (341-41) 40737	Новокузнецк	“НК-Сервис” 654034 Новокузнецк, Кемеровская область, улица Бутарева, 23 тел. (384-3) 375988
Сарапул	“Холод-сервис” Удмуртия, Сарапул, улица Горького, 12 тел. (341-47) 40804/ 40360	Новокузнецк	ООО “Кузбасс-сервис” 654041 Новокузнецк, Кемеровская область, улица Циолковского, 40 тел. (384-3) 779173
Иркутск	ООО НПФ “ТИС” 664081 Иркутск, улица Партизанская, 149 тел. (395-2) 513109 факс (395-2) 513693	Киров	СЦ “Квадрат-Сервис” 610027 Киров, улица Карла Маркса, 127 тел. (833-2) 373273/ 373555 факс (833-2) 673961 <i>Приёмный пункт:</i> 610000 Киров, улица Степана Халтурина, 12/1 тел. (833-2) 351604
Иркутск	ООО “Фрейм” 664039 Иркутск, улица Гоголя, 53, 19 тел. (395-2) 389008	Киров	ООО фирма “Электрон-Сервис” 610001 Киров, Октябрьский проспект, 116-а тел. (833-2) 546956
Иркутск	АСЦ “Компу-Сервис” 664081 Иркутск, улица 4-я Советская, 65 тел. (395-2) 222699/ 546854	Кострома	ООО “Гепард Сервис” 156000 Кострома, улица Молочная гора, 3, Рыбные ряды корпус 1 тел. (494-2) 312501
Ангарск	“Байкал-сервис” 665841 Ангарск, Иркутская область, 18-й микрорайон, 1, 262 тел. (395-1) 550536	Кострома	ЗАО “Аксон Сервис” 156603 Кострома, улица Станкостроительная, 5-б тел. (494-2) 220512/ 220382
Ангарск	чп Жомулес В.В. Ангарск, Иркутская область, п.Майск, улица Степана Разина, 5 тел. (395-1) 652505/ 698858	Краснодар	чп Пузенко С.В. 350072 Краснодар, Краснодарский край, улица Московская, 5 тел. (861-2) 521281 факс (861-2) 520934
Братск	Сервис-центр “Смарт” 665719 Братск, Иркутская область, улица Южная, 103 тел. (395-3) 433700	Армавир	“МС-центр” 352923 Армавир, Краснодарский край, улица Краснофлотская, 76 тел. (861-37) 77766
Усолье-Сибирское	“Электро-Быт-Сервис-Анг” Усолье-Сибирское, Иркутская область, Комсомольский про- спект, 58-а, Дом быта “Сибирячка” тел. 8 (243) 63683	Новороссийск	ООО “Аргон-сервис” 353900 Новороссийск, Краснодарский край, улица Серова, 14 тел. (861-7) 630395/ 631115
Усть-Илимск	“Мастер Сервис” 666685 Усть-Илимск, Иркутская область, улица Энтузиастов, 11, а/б “Радуга” тел. (395-35) 60057	Сочи	ТОО “Технисервис” 354002 Сочи, Краснодарский край, Курортный проспект, 76 тел. (862-2) 620295
Йошкар-Ола	“Пинк Домфин” Марий Эл, 424000 Йошкар-Ола, проспект Тагарина, 7 тел. (836-2) 112389	Красноярск	Сервисный центр “Близнецов” 660020 Красноярск, Красноярский край, улица Дудинская, 12-а тел. (391-2) 276720/ 653441/ 296595
Йошкар-Ола	“Эальдорало-Сервис” Марий Эл, 424038 Йошкар-Ола, улица Анциферова, 12-б тел. (836-2) 726379/ 723897	Курган	ООО “Т-во предпринимателей” 640000 Курган, улица Красина, 41 тел. (352-2) 457683
Казань	ООО “Александр и К” Татарстан, 420021 Казань, улица Нариманова, 65 тел. (843-2) 930190 факс (843-2) 931721	Курган	Технический центр “ТВ-сервис” 640000 Курган, улица Кирова, 83 тел. (352-2) 461542/ 421577
Казань	ООО “Эальдорало-Сервис” Татарстан, 420132 Казань, улица Амирхана, 30 тел. (843) 2780000	Курск	Сервисный центр “Сушилов” 305004 Курск, улица Льва Толстого, 9 тел. (471-2) 521340/ 333597
Бугульма	ООО “Стилол Сервис” Татарстан, 423230 Бугульма, улица Гафизатулина, 19 тел. (855-14) 52434 факс (855-14) 52413		

Кызыл	СЦ “Видион-сервис” Тува, Кызыл, улица Калинина, 1-б, Машзавод тел. (394-22) 10322 факс (394-22) 38064	Москва	“ДВ-Сервис” Москва, улица Профсоюзная, 73 тел. (495) 9133939/ 7199559 <i>выездная служба</i> тел. (495) 7877016
Липецк	ООО “Оптима Лта” 398001 Липецк, улица Советская, 66-а тел. (474-2) 238258	Москва	ЗАО “ЛИТ-Сервис” 107076 Москва, улица Краснобогатарская, 75 корпус 1 (495) 7459899/ 9630646 <i>прямый пункт</i> Москва, бульвар Дмитрия Донского, д.2а тел. (495) 7115827
Липецк	СЦ “Фолум” 398600 Липецк, Универсальный проезд, 14 тел. (474-2) 331535 факс (474-2) 318182	Москва	“Эл Ко-сервис” 123298 Москва, улица Берзарина, 16 тел. (495) 2587549/ 2587592
Липецк	СЦ “Быттехника” Липецк, улица Семашко, 14 тел. (474-2) 276612/ 391125	Москва	СЦ “Техносила” 105122 Москва, Шёлковское шоссе, 5 стр.1 тел. (495) 7254195/ 7254196
Магадан	“ЦентрВидеоСервис” 685000 Магадан, улица Гагарина, 28-я, 64 тел. (413-22) 75706	Москва	“ЗИП-М” – <i>магазин аксессуаров и запчастей частей</i> тел. (495) 2293940 (многоканальный)
Магадан	чп Шантиленко Магадан, улица Пролетарская, 59, магазин “Уют” тел. (413-22) 75844/ 57048	Ивантеевка	“Бернигов промльн - Магнум” 141282 Ивантеевка, Московская область, улица Толмачёва, 27 тел. (495) 5000560 (253) 61194/ 62401 <i>Прямые пункты:</i> Дмитров, улица Маркова, дом 8-а тел. (222) 74219/ 45775 Ивантеевка, Советский проспект, дом 2А тел. (495) 5842354/ 5842373 (253) 61953/ 60405/ 60867 Королев, проспект Королева, дом 3 тел. (495) 5116604 Мытищи, улица Юбилейная, дом 19 тел. (495) 5811130 Пушкино, Пушкинское шоссе, дом 6-а тел. (253) 22864/ 21887 Пушкино, Советская площадь, дом 1/7 тел. (253) 34670 Сергиев-Посад, проспект Красной Армии, дом 143 тел. (254) 76016 Сергиев-Посад, проспект Красной Армии, дом 84/22 тел. (254) 76420 Щёлково, улица Талсинская, дом 6-а тел. (256) 71009 Щёлково, улица Центральная, дом 54 тел. (256) 66425
Майкоп	“Электрон-сервис” Адыгея, 385018 Майкоп, улица Димитрова, 25 тел. (877-22) 66238		
Майкоп	“Ажун Лта” Адыгея, Майкоп, улица Хакурате, 155, сервисный центр тел. (877-22) 47527		
Махачкала	“Техник ISE” Дагестан, Махачкала, проспект Шамяля, 20 тел. (872-2) 647133 факс (872-2) 642895		
Махачкала	АОЗТ “Аюкс Лта.” Дагестан, 367002 Махачкала, улица Ленина, 113-а тел. (872-2) 682582 факс (872-2) 679587		
Минск	“Электросервис” Беларусь, 220060 Минск, улица Чернышевского, 10-а, 409 тел. 375 (17) 2856922 факс 375 (17) 2101292		
Минск	СЦ “Тибериум” Беларусь, 220034 Минск, улица Козлова, 23 тел. +375 (17) 2942037/ (17) 2946355/ (29) 6062037/ (29) 6869355	Коломна	“Pro-Сервис” 140400 Коломна, Московская область, улица Гранатная, 5 тел. 8 (916) 9748484/ (26) 143476
Минск	чп Киселёв Беларусь, Минск, улица Желудовича, 26 тел. 8-0297-512837 пейджер 375 (17) 2070000 абонент 7733	Раменское	ООО “Сервис-центр Техника” 140100 Раменское, Московская область, улица Школьная, 9 тел. (8-246) 74385/ 73499/ 32127
Москва	Совинсервис-ЭлектрОлюкс 109028 Москва, Печенский переулок, 1/2 строение 1 тел. (495) 9179108 <i>запчасти части и аксессуары</i> тел. (495) 2985024 <i>плотосы, СВЧ, мелкая техника, аксессуары</i> 109004 Москва, Николоямский переулок, 3-а корпус 4 тел. (495) 9126120	Серпухов	ТЦ “Топаз” 142201 Серпухов, Московская область, улица Московская, 44 тел. (27) 354300/ 351500/ 735119
Москва	“М.Видео-сервис” Единая агентствечерская служба тел. (495) 7440110 (многоканальный) <i>Прямые пункты:</i> Москва, улица Маросейка, 6/8 тел. (495) 9218008 Москва, Чонгарский бульвар, 3 тел. (495) 3167560 Москва, Ленинградский проспект, 16 стр.1 тел. (495) 7862813 Москва, улица 2-я Карачаровская, 14 стр.3	Мурманск	ООО “СпПлЭс Мурманск-ТехЦентр” 183038 Мурманск, улица Софьи Перовской, 37 тел. (815-2) 455031 факс (815-2) 450989
		Мурманск	ООО “Электроника-сервис” 183017 Мурманск, улица Лобова, 39/13 тел. (815-2) 220490 Мурманск, Аласковоый проезд, 5 тел. (815-2) 535775
		Нальчик	“Альфа-Сервис” Кабардино-Балкария, 360000 Нальчик, проспект Ленина, 24 тел. (866-2) 420430
		Нижний Новгород	ООО “Гарант-сервис” Нижний Новгород, улица Завская, 18 тел. (831-2) 623601/ 620029/ 163141/ 163151
Москва	ООО “Мир и Сервис” 115477 Москва, Пролетарский проспект, 23 тел. (495) 7440014/ 3251115/ 3255300/ 3255311 факс (495) 3250305	Нижний Новгород	СЦ “Бытовая Автоматика” 603024 Нижний Новгород, улица Полтавская, 2-а тел. (831-2) 371949/ 785552
Москва	“Сити сервис” 123100 Москва, улица Анатолия Живова, 8 строение 1 тел. (495) 5075592 <i>продажа аксессуаров и запчастей частей</i> тел. (495) 5107687 <i>Московская область</i> тел. (495) 5107687	Нижний Новгород	СЦ “Электроника” 603000 Нижний Новгород, улица Алексеевская, 9 тел. (831-2) 194108/ 194110 603016 Нижний Новгород, улица Лескова, 8 тел. (831-2) 546818/ 594620
		Нижний Новгород	ЗАО “Полаир” 603950 Нижний Новгород, ГСП-722, улица Бутырская, 32-а тел. (831-2) 730880 - холодильники; (831-2) 739378 - стиральные машины, плиты
Москва	Экспресс-сервис - “Антика-Сервис” 117860 Москва, улица Вавилова, 67 тел. (495) 1247001 (круглосуточно) тел. (495) 1252780/ 7929206/ 1248428	Новгород	СЦ “Электроника” Новгород, улица Большая Санкт-Петербургская, 81-а тел. (816-2) 643654

Новгород	чп Богдасаров Б.Г. 173526 Новгород, посёлок Панковка, улица Промышленная, 1 тел. (816-2) 191150	Петрозаводск	“Альфа-Сервис” Карелия, 185011 Петрозаводск, улица Алыжная, 2-б тел. (814-2) 636320
Новосибирск	СЦ “Фрегат-сервис” 630005 Новосибирск, улица Мичурина, 22 тел. (383) 2120037/ 2111221	Псков	Сервис-центр “САМ” 180004 Псков, Октябрьский проспект, 56 тел. (811-2) 165527
Новосибирск	“Элга-сервис” 630112 Новосибирск, улица Королева, 17А тел. (383-2) 772320/ 772369/ 772559/ 772343	Ростов-на-Дону	ООО “Абрис плюс” 344018 Ростов-на-Дону, Будёновский проспект, 72-а тел. (863-2) 443590
Новосибирск	СЦ “Сибирь” 630015 Новосибирск, улица Гоголя, 227 тел. (383) 2799613	Ростов-на-Дону	ООО “Элтех” 344068 Ростов-на-Дону, улица Нариманова, 72/2 тел. (863) 2312032/ 2312033/ 2474152 344092 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2 тел. (863) 2206872
Новосибирск	ООО “Сибирский Сервис” 630054 Новосибирск, улица Палахотного, 39 тел. (383-2) 924712/ 431638/ 571995	Ростов-на-Дону	ТОО РТП “Совинсервис” 344006 Ростов-на-Дону, проспект Соколова, 11 тел. (863-2) 405782/ 635782/ 643400
Бердск	ООО “Юджин” 633190 Бердск, Новосибирская область, улица Первомайская, 7-а тел. (383-41) 21114	Ростов-на-Дону	ООО “Эльсервис” 344092 Ростов-на-Дону, проспект Космонавтов, 2/2 тел. (863) 2377688/ 2377663/ 2377696
Карасук	СЦ “Сибирский сервис” 632864 Карасук, Новосибирская область, улица Чайковского, 26 тел. 8 (913) 9513419	Ростов-на-Дону	“Поиск-сервис” 344065 Ростов-на-Дону, улица 50 лет Ростсельмаш, 1 тел. (863) 2552017/ 2552018/ 2552019
Норильск	АСЦ “Тайсервис” 663300 Норильск, Таймырский АО, улица Ленинградская, 22/43 тел. (391-9) 491212	Волгодонск	СЦ “Комфорт-сервис” Волгодонск, Ростовская область, улица К.Маркса, 30 тел. (863-92) 52929
Норильск	СЦ “А.И.С.Т.” 663310 Норильск, Таймырский АО, проспект Ленина, 10, 80 тел. (391-9) 481080	Каменск-Шахтинский	“Диорит-сервис” 347800 Каменск-Шахтинский, Ростовская область, улица Крас- ная, 62 тел. (863-65) 42851/ 40455/ 41027/ 40719
Омск	ООО “Сервис Бытовой Техники” 644033 Омск, улица Волховстроя, 90 тел. (381-2) 251610	Рязань	“Фонограф-Сервис” 390005 Рязань, улица Гагарина, 14 тел. (491-2) 246853/ 246853/ 922484
Омск	“Евротех-сервис” 644024 Омск, улица Маршала Жукова, 91 тел. (381-2) 580687 факс (381-2) 530881	Рязань	ООО “Сервинский центр” 391011 Рязань, Куйбышевское шоссе, 21 тел. (491-2) 210734/ 251580
Омск	ООО “Бытовая техника” Омск, Иртышская набережная, 12 тел. (3812) 579540/ 579541	Рязань	“Арктика-сервис” 390046 Рязань, улица Яхонтова, 19 тел. (491-2) 254096/ 215720
Оренбург	ООО ТП “Ликос-Сервис” 460006 Оренбург, улица Невельская, 8-а тел. (353-2) 572491/ 572494/ 572668/ 792368	Самара	ООО “Эль-Сервис” 443066 Самара, улица XXII Партсъезда, 52 тел. (846) 2287218/ 2285090/ 91/ 92
Оренбург	ООО “Веста” 460006 Оренбург, проспект Парковый, 13 тел. (353-2) 381722/ 381706	Самара	ООО “Фирма Сервис-Центр” 443096 Самара, ТПЦ “Аквариум”, улица Мичурина, 15, 207 тел. (846) 2637575/ 2637474 <i>мелкая бытовая техника</i> 443090 Самара, ул. Антонова-Овсеенко, 59а тел. (846) 2244646
Бузулук	СЦ “Альянс” 461049 Бузулук, Оренбургская область, 2-ой микрорайон, 34 тел. (353-42) 27147	Самара	СЦ “Трида-М” 443099 Самара, улица Ленинградская, 17 тел. (846) 2641037
Орск	СЦ “Альянс-С” 462428 Орск, Оренбургская область, улица Краматорская, 10 тел. (353-7) 266266	Тольятти	“Мастер-класс” 445035 Тольятти, Самарская область, улица Карбышева, 6 тел. (848-2) 260595/ 260065
Орск	“Аста-сервис” 462420 Орск, Оренбургская область, улица Краматорская, 50 тел. (353-7) 213666/ 259803	Тольятти	“Волга-Техника Холодильники” 445022 Тольятти, Самарская область, бульвар 50 лет Октября, 26 тел. (848-2) 227185/ 500567 факс (848-2) 227241
Орёл	Сервисный центр “Транс” 302030 Орёл, площадь Мира, 3 тел. (486-2) 436765	Санкт Петербург	ООО “Точно в срок” 196128 Санкт Петербург, улица Балгоатная, 6 тел. (812) 3682205/ 3682206/ +7 (911) 2606777 факс (812) 3690072 <i>ремонт пылесосов, продажа аксессуаров</i> 194223 Санкт-Петербург, проспект Мориса Тореза, 64 тел. (812) 5541117/ 5541188
Орёл	“МастерЪ” 302016 Орёл, улица Латышских стрелков, 1 тел. (486-2) 751480	Санкт Петербург	“Партия-Сервис-Балтики” 196191 Санкт Петербург, улица Варшавская, 51 корпус 1 тел. (812) 3742116/ 3742117
Пенза	ООО “ТехноСервис” 440600 Пенза, улица Пушкина, 10 тел. (841-2) 544301	Санкт Петербург	Совинсервис-Санкт Петербург 193144 Санкт Петербург, Суворовский проспект, 35 тел. (812) 2750571/ 2750121/ 2750556 <i>пылесосы, СВЧ, мелкая техника</i> 198020 Санкт Петербург, Нарвский проспект, 18 тел. (812) 2520329/ 3208293
Пенза	ЗАО “Техсервис” 440044 Пенза, улица Коммунистическая, 28 тел. (841-2) 558598/ 646856/ 621149 факс (841-2) 646623	Саранск	ЗАО “Сарансктехрибор” Мордовия, 430000 Саранск, улица Советская, 52 тел. (834-2) 242255/ 328034
Пермь	ООО “Импорнт-Сервис” 614107 Пермь, улица Инженерная, 10 тел. (342-2) 656983 факс (342-2) 661260		
Пермь	ООО “Эльдорадо-Сервис” 614014 Пермь, улица Соликамская, 271-а тел. (342) 2631402/ 2631403		
Петрозаводск	“Акант-сервис” Карелия, 185002 Петрозаводск, улица Суоярская, 8 тел. (814-2) 722056		

Саратов	“Сар-сервис” 410600 Саратов, улица Ульяновская, 7 тел. (845-2) 510099 факс (845-2) 514213	Тула	ООО “Архимед-сервис” 300000 Тула, улица Фридриха Энгельса, 40 тел. (487-2) 361917 улица Кутузова 24 тел. (487-2) 415552/419030
Саратов	ООО “Эльдорадо-СП” 410040 Саратов, проспект 50-лет Октября, 110-а тел. (845-2) 485988/ 486188	Тула	ЗАО ПКФ “Профит” 300000 Тула, улица Вересаева, 1 тел. (487-2) 309464/ 309565
Саратов	ТОО АФ “Рим-2” 410002 Саратов, улица Московская, 66 тел. (845-2) 721069/ 984324 факс (845-2) 284139	Щёкино	“Мастер-Быт” 301200 Щёкино, Тульская область, улица Пионерская, 22 тел. (487-51) 50107
Саратов	ООО Сервис-центр “Скари” 410040 Саратов, проспект 50 лет Октября, 110-а тел. (845-2) 370707	Тюмень	ТЦ “Тюмень-Импорт-Сервис” 625026 Тюмень, улица Мельникова, 97 тел. (345-2) 494222/ 311280
Саратов	“Архиселат-Сервис” 410000 Саратов, проспект Кирова, 22 тел. (845-2) 523774/ 272268	Тюмень	ООО “Сервис Тюмень” 625000 Тюмень, улица 30 Лет Победы, 113-а тел. (345-2) 352584/ 702352
Смоленск	СП “Таранг” 214000 Смоленск, улица Ленина, 22/6 тел. (481-2) 618800/ 683500	Тюмень	ООО “АЮЗ и К” 625051 Тюмень, улица Свердлова, 5 тел. (345-2) 451972/ 451973 факс (345-2) 354620
Ставрополь	ТОО “Нора-Сервис” 355000 Ставрополь, улица Кулакова, 24 тел. (865-2) 293030/ 260106 факс (865-2) 943814	Тобольск	Сервисный центр “СВ” 626150 Тобольск, Тюменская область, 4 микрорайон, 85 тел. (345-11) 53399
Ессентуки	ЗАО “СИМПЭКС” 357600 Ессентуки, Ставропольский край, улица Пятигорская, 143 тел. (879-34) 25090/ 28861 факс (879-34) 28518	Улан Удэ	ООО “Кондор-сервис” Бурятия, 670045 Улан Удэ, улица Гагарина, 15 тел. (301-2) 442344
Минеральные Воды	“Телевид-сервис” Минеральные Воды, Ставропольский край, улица Московская, 29-а тел. (879-22) 76518/ (879-33) 76137/ (865-2) 913574 факс (879-22) 76145	Ульяновск	ООО ТПЦ “Алиант” 432072 Ульяновск, Ульяновский проспект, 10, 3 этаж тел. (842-2) 209781
Минеральные Воды	гбоиол Богданов В.А. 357203 Минеральные Воды, Ставропольский край, проспект 22 Партизёла, 12, 142 тел. (879-22) 63717/ 8 (928) 2528484	Ульяновск	АСЦ “РИО” 432045 Ульяновск, улица Кузатовская, 29, 107 тел. (842-2) 646236
Пятигорск	“И.С. Бизнес-сервис” 357519 Пятигорск, Ставропольский край, проспект Калинина, 19 тел. (839-7) 973598 факс (839-7) 973802	Уфа	ООО “Планета Люкс” Башкортостан, 450000 Уфа, улица Сочинская, 8 тел. (347-2) 734485
Пятигорск	“Нора-Сервис” Пятигорск, Ставропольский край, улица Московская, 96 тел. (879-33) 45085	Уфа	фирма “Агуна” Башкортостан, Уфа, улица Победы, 9 тел. (347-2) 600379
Сыктывкар	“Атлант-Центр” Коми, 167000 Сыктывкар, улица Индустриальная, 10 тел. (821-2) 310580	Уфа	Сервис-центр “Техно” Башкортостан, 450000 Уфа, улица Чернышевского, 88 тел. (347-2) 799070
Сыктывкар	“Домосервис” Коми, 167981 Сыктывкар, Сымольское шоссе, 1/3 тел. (821-2) 211532/ 211832/ 211399	Уфа	ООО “Эльдорадо-сервис” Башкортостан, 420098 Уфа, улица Комсомольская, 2 тел. (347-2) 924856
Сыктывкар	Сервисный центр “Ваш Дом” Коми, 167023 Сыктывкар, улица Морозова, 115 тел. (821-2) 212848	Хабаровск	“Контур” 600044 Хабаровск, Хабаровский край, проспект 60 лет Октября, 210 тел. (421-2) 701000
Ухта	СП “Быттехника” Коми, 169300 Ухта, улица Бушуева, 18 тел. (214-72) 33760	Ханты-Мансийск	
Тамбов	“Атлант-сервис” 392000 Тамбов, улица Московская, 23-а тел. (475-2) 726346	Нефтеюганск	СП “Юганск” 628310 Нефтеюганск, Ханты-Мансийский АО, 12 микрорайон, 47 тел. (346-12) 52232 факс (346-12) 52242
Тамбов	“SR-KRATA” 392000 Тамбов, улица Красная, 7-а тел. (475-2) 725123 факс (475-2) 723272	Нефтеюганск	СП “АИС” 628311 Нефтеюганск, Ханты-Мансийский АО, 13 микрорайон, 56 тел. (346-12) 48596/ 54233
Тверь	ООО “СТЭКО” 170002 Тверь, проспект Чайковского, 100 тел. (482-2) 320023	Сургут	“Интерсервис” 628405 Сургут, Ханты-Мансийский АО, Комсомольский про- спект, 44 тел. (346-2) 252563/ 256970
Тверь	ООО ТПЦ “Весы-Веста” 170001 Тверь, улица Спартака, 50 тел. (482-2) 423389/ 428494	Сургут	МП “Холодильная техника” 628400 Сургут, Ханты-Мансийский АО, улица Студенческая, 21 тел. (346-2) 712971
Кимры	СП “Престиж-Сервис” 171510 Кимры, Тверская область, улица Урицкого, 9 тел. (482-36) 32138	Чебоксары	СП “Белая техника” Чувашия, 428018 Чебоксары, улица Пирогова, 20 тел. (835-2) 431211
Томск	ООО “СБ-сервис” 634061 Томск, улица Никитина, 37-а тел. (382-2) 527772	Челябинск	ООО “Лотос-Сервис” 454026 Челябинск, проспект Победы, 292 тел. (351) 7413403 факс (351) 7136149
Томск	ООО “Академия-Сервис” 634055 Томск, Академический проспект, 1 блок А, 204 тел. (382-2) 491580/ 492808		

Челябинск	ООО ТПЦ “Рембыттехника” <i>выездное обслуживание:</i> (351) 2802020/ 2802070/ 2802424/ 2802444/ 2802345 <i>привезти пункты (мелкая техника):</i> 454081 Челябинск, улица Артиллерийская, 102, тел. (351) 7727205/ 7727366 454038 Челябинск, улица Сталеваров, 15, тел. (351) 7243672 454126 Челябинск, улица Молодогвардейцев, 48-а, тел. (351) 2803550	Чита	ООО “Эпсилон” 672038 Чита, улица Нагорная, 111 тел. (302-2) 369212/ 369213
Челябинск	ООО “Трейд-сервис” 454080 Челябинск, проспект Комарова, 114 тел. (351) 7726992/ 7720701/ 7726501	Элиста	ООО “Интерлайн” Калмыкия, Элиста, 7-й микрорайон, 1-б тел. (847-22) 38859
Челябинск	СП “Электро-Н” 454112 Челябинск, площади Победы, 302 тел. (351) 7410141/ 7410151	Якутск	“Техно-Сервис” Якутия (Саха), 677000 Якутск, улица Дзержинского, 37/1 тел. (914-2) 757578 факс (411-2) 366-444
Копейск	ООО ТПЦ “Рембыттехника” 456000 Копейск, Челябинская область, проспект Ильича, 16, тел. (35139) 39759	Ярославль	ЗАО “ТАУ” 150049 Ярославль, улица Свободы, 101 тел. (485-2) 796677 факс (485-2) 796679
Магнитогорск	ООО “Магэлис” 455038 Магнитогорск, Челябинская область, улица Завенягина, 9 тел. (351-9) 307466	Ярославль	“Рослан-сервис” 150000 Ярославль, улица Первомайская, 9/12 тел. (485-2) 725722/ 304669 факс (485-2) 725723
Чита	СП “Славянский-Электроника” 672010 Чита, улица Ингодинская, 35 тел. (302-2) 325522	Ярославль	ООО “ПРОЛОГ-Сервис” 150000 Ярославль, улица Первомайская, 33 тел. (485-2) 305335 факс (485-2) 726381
Чита	ООО “Архимед” 672000 Чита, улица Анохина, 10 тел. (302-2) 364701 факс (302-2) 308801	Рыбинск	ООО “Транс-экспедиция” 152920 Рыбинск, Ярославская область, проспект Серова, 8 тел. (485-5) 556572



При обнаружении в течение гарантийного срока в данном изделии недостатков, кроме возникших после передачи товара потребителю вследствие нарушения последним правил транспортировки, хранения, либо использования, а также действий третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы, мы обязуемся удовлетворить требования потребителя в соответствии с законом при следующих условиях:

- Гарантийный срок составляет двенадцать месяцев с момента продажи изделия магазином.
- Данная гарантия распространяется только на изделия, использующиеся в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью. В противном случае гарантийный срок составляет три месяца.
- Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет три месяца с момента продажи основного изделия магазином.
- Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части изделия, установленные в основное изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от основного изделия, составляет три месяца со дня выдачи потребителю изделия по окончании ремонта, либо продажи этих частей магазином.
- Гарантийный ремонт выполняется бесплатно (включая стоимость работ, материалов и, при необходимости и с учётом действующего законодательства, доставки) уполномоченной сервисной компанией на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисной компании.
- Гарантийный ремонт выполняется уполномоченной изготовителем сервисной компанией незамедлительно, то есть в минимальный срок, объективно необходимый для устранения данных недостатков с учётом обычно применяемого способа их устранения, в течение не более двадцати рабочих дней, если иной срок не определён письменным соглашением сторон.
- Данная гарантия действительна только на территории России на сертифицированные официально поставленные изделия, комплектующие и составные части, приобретённые на территории России.
- Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются только при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части.
- В случае несвоевременного (спустя более одного месяца) извещения продавца о нарушении условий договора купли-продажи о качестве товара, продавец вправе отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых потребителем требований.

В соответствии с законом, на данное изделие изготовителем установлен срок службы 10 лет с момента продажи изделия магазином. Правила безопасного и эффективного использования изделия изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несёт ответственности за безопасность изделия.

Фамилия, имя, отчество
потребителя

Адрес

Телефон

Дата ремонта

Сервис-центр

Мастер

Код отказа

G10

- Ответственность по настоящей гарантии ограничивается, если иное не определено законом, указанными в настоящем документе обязательствами.
- Мы оставляем за собой право по единственно нашему усмотрению расширить свои обязательства перед потребителем по сравнению с требованиями закона и указанными в настоящем документе обязательствами.

Гарантия не распространяется и не устанавливается:

- На недостатки изделий, которые вызваны несоблюдением прилагаемой Инструкции по эксплуатации, транспортными повреждениями, неправильной установкой (в том числе подключением к неправильному напряжению питания), небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием (включая перегрузку).
- На изделия, которые подвергались конструктивным изменениям неуполномоченными лицами, или если удалены, не разборчивы или изменены продуктовый или серийный номера изделия.
- На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устранёнными иными недостатками, либо возникшие вследствие технического обслуживания или ремонта лицами или организациями, не являющимися нашими уполномоченными сервисными компаниями.
- На недостатки, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как недопустимые государственными стандартами перепады напряжения питания, явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние и дикие животные, в частности насекомые (особенно, муравьи и тараканы), попадание внутрь изделия посторонних предметов (жидкостей), и другими подобными причинами.
- На внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, возникшие в процессе эксплуатации или транспортировки.
- На такие повреждения деталей, вероятность которых существенно выше обычной по характеру их использования или которые произошли в результате естественного износа (включая расходные материалы), таких как лампы, элементы питания, фильтры и т.п., а также стеклянные и перемещаемые вручную пластмассовые детали.
- На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в Инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Использование изделия потребителем признаётся акцептом условий настоящего договора присоединения (оферты) по дополнению и уточнению ответственности изготовителя (продавца) в отношении недостатков изделия.

Фамилия, имя, отчество
потребителя

Адрес

Телефон

Дата ремонта

Сервис-центр

Мастер

Код отказа

G10



www.electrolux.com
www.electrolux.ru

